

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VĨNH CỬU
TỈNH ĐỒNG NAI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **19/2023/HS-ST**
Ngày 23/02/2023.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĨNH CỬU, TỈNH ĐỒNG NAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đường Anh Sơn.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Tuyết Lan;

Bà Phan Thị Thu Thảo.

Thư ký phiên tòa: Ông Lê Đình Vạn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa: Bà Thái Thị Lan - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 02 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 03/2023/TLST-HS ngày 12 tháng 01 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 19/2023/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 02 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Châu Minh T**, sinh năm 1976; tên gọi khác: Không; nơi sinh tỉnh Sóc Trăng; nơi đăng ký thường trú: Ấp Tâm T, xã Đ, huyện M, tỉnh Sóc Trăng; nơi cư trú: Ấp 5, xã T, huyện V, tỉnh Đồng Nai; nghề nghiệp: Phụ hồ; trình độ học vấn: 5/12; dân tộc: Khơ me; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Châu Q (đã chết) và bà Lý Thị E (đã chết); gia đình có 06 anh chị em, bị cáo là con thứ 4, có vợ con là Phan Thị Kim L, sinh năm 1976 và có 02 con, lớn sinh năm 2005, nhỏ sinh năm 2015; tiền án, tiền sự: Không; hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu; bị cáo tại ngoại, có mặt.

- *Bị hại:* Ông Nguyễn Thành V, sinh ngày 01/01/1961 (đã chết);

- *Người thừa kế thuộc hàng thừa kế thứ nhất của ông V:*

Bà Nguyễn Thị Tuyết N, sinh ngày 01/01/1964; (vợ ông V)

Bà Nguyễn Thị Thanh H, sinh ngày 12/12/1987; (con ông V)

Bà Nguyễn Thị Th, sinh ngày 18/8/1989; (con ông V)

Cùng nơi cư trú: Tổ 7, ấp V, xã T, huyện V, tỉnh Đồng Nai.

- *Người đại diện theo ủy quyền thuộc hàng thừa kế thứ nhất của người bị thiệt hại:* Bà Nguyễn Thị Thanh H, sinh ngày 12/12/1987; nơi cư trú: Tổ 7, ấp V, xã T, huyện V, tỉnh Đồng Nai. (có mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Bà Nguyễn Thị Thúy M, sinh năm 1971; nơi cư trú: Tổ 23, khu phố 3A, phường T, thành phố B, tỉnh Đồng Nai. (có đơn đề nghị xét xử vắng mặt)

- *Người chứng kiến:* Bà Phan Thị Kim L, sinh năm 1976; nơi cư trú: Ấp 5, xã T, huyện V, tỉnh Đồng Nai. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chiều ngày 28/5/2022, sau khi làm xong thì Châu Minh T có uống bia cùng một số bạn bè. Đến khoảng 16 giờ 30 phút cùng ngày, T điều khiển xe mô tô biển số 64B1-622.30 lưu thông từ hướng xã Tân An đến xã Thạnh Phú, huyện Vĩnh Cửu để về nhà. Khi đi đến Km16+300 đường ĐT768, thuộc ấp 6-7, xã Thiện Tân, huyện Vĩnh Cửu, T điều khiển xe mô tô chạy lấn sang phần đường bên trái theo chiều đi của mình dẫn đến xe mô tô biển số 64B1-622.30 do T điều khiển va chạm vào bên trái phần bánh xe phía trước của xe mô tô biển số 60N8-8361 do ông Nguyễn Thành V, sinh năm 1961 điều khiển lưu thông hướng ngược lại. Sau khi tai nạn xảy ra, ông Nguyễn Thành V được người dân đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Chợ Rẫy và chết tại bệnh viện Chợ Rẫy vào ngày 29/5/2022.

Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường hồi 16 giờ 50 phút ngày 28/5/2022 và Biên bản dựng lại hiện trường vụ tại nạn giao thông hồi 10 giờ ngày 22/7/2022, xác định:

- Hiện trường xảy ra vụ tai nạn giao thông thuộc đường ĐT768, đường thảm bê tông nhựa phẳng, thẳng, không có vạch phân tuyến, mặt đường rộng khoảng 9,55m - 9,60m.

- Lắc trụ điện số 081 làm điểm mốc cố định, lấy mép đường bên phải theo hướng xã Thạnh Phú tới xã Tân An làm chuẩn cho hiện trường.

- Xe mô tô biển số 60N8-8361 ngã sang bên phải nằm trên mặt đường, đầu xe hướng về xã Tân An, đuôi xe hướng về xã Thạnh Phú. Trục bánh trước xe mô tô cách mép đường phải là 1,15m. Trục bánh sau cách mép đường phải là 1,30m.

- Xe mô tô biển số 64B1-622.30 ngã sang bên phải nằm trên mặt đường, đầu xe hướng về xã Thạnh Phú, đuôi xe hướng về xã Tân An. Trục bánh trước xe mô tô cách mép đường phải là 2,40m. Trục bánh sau cách mép đường phải là 1,90m. Trục bánh sau xe mô tô biển số 64B1-62230 cách trục bánh trước xe mô tô biển số 60N8-8361 là 0,85m.

- Trụ điện số 081 nằm bên phải ngoài mặt đường nhựa. Trụ điện cách mép đường bên trái là 2,20m, cách trục bánh sau xe mô tô 60N8-8361 là 3,50m.

Tại biên bản khám nghiệm pH kiện ngày 22/6/2022, xác định:

- Xe mô tô hiệu Honda Dream, biển số 64B1-622.30 có các dấu vết sau: Giả ba ga biến dạng móp thụng hướng từ trước ra sau; Giảm xóc trái, phải phía trước cong gập hướng từ trước ra sau; Chấn bụn phía trước bị bể vỡ; Vành bánh xe phía trước bị bể vỡ kích thước 18cm x 03cm; Cần số cong vênh hướng từ trước ra sau; Vết hàn kim loại phía trên mặt trước đầu giảm xóc phía trước bên

trái kích thước 02cm x 01cm; Vết chà mòn cao su mặt ngoài đầu gác chân phía trước bên trái kích thước 04cm x 02cm; Yên xe bên trái bị rách dài 17cm; Tay nắm yên xe phía sau gãy rời khỏi vị trí; Cụm đèn chiếu hậu, chuyển hướng phía sau bị bể vỡ vàng rời khỏi vị trí.

- Xe mô tô hiệu Attila, biển số 60N8-8361 có các dấu vết sau: Gương chiếu hậu trái, phải bị bể vỡ vỡ rời khỏi vị trí; Ốp nhựa đèn chuyển hướng phía trước bên trái bị bung hở; Cụm ốp nhựa đầu xe, mặt nạ, chắn bùn phía trước bị bể vỡ hoàn toàn; Vành bánh xe phía trước bị bể vỡ biến dạng; Giảm xóc phía trước cong vênh hướng từ trái qua phải, từ trước ra sau; Vết chà mòn kim loại mặt ngoài tay cầm yên sau bên phải kích thước 12cm x 01cm hướng từ trước ra sau, từ trên xuống dưới; Vết chà mòn kim loại mặt ngoài gác chân phía sau bên phải kích thước 05cm x 02cm.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 1171/KLGĐ-PC09 ngày 10/8/2022 của Giám định viên Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận nguyên nhân tử vong của ông Nguyễn Thành V;

Dấu hiệu chính: Bên ngoài thấy xây sát, bầm tím, rách da vùng quanh mắt và gò má trái; gãy giữa xương đòn phải; gãy xương sườn 3-4 cung trước bên trái; xây sát da, bong da vùng chân. Kết quả chụp cắt lớp vi tính sọ não: Đập não xuất huyết trán, thái dương (T), trán (P), bán cầu tiểu não (T), xuất huyết dưới nhện rải rác hai bán cầu, xuất huyết trong não thất, đường giữa lệch sang phải, nứt sọ trán - thái dương (T), trán - đỉnh (P), gãy thành ngoài hốc mắt, cung gò má. Kết quả chụp cắt lớp vi tính ổ bụng: Dịch tự do ổ bụng lượng ít.

Nguyên nhân tử vong: Đa chấn tH sọ não và hàm mặt. Vỡ xương hộp sọ và thành ngoài hốc mắt, đập xuất huyết não rải rác hai bán cầu, xuất huyết dưới nhện rải rác, gãy cung gò má. Chấn tH ngực - bụng kín gãy xương sườn, gãy xương đòn, xuất huyết nội ổ bụng.

Tại biên bản kiểm tra nồng độ cồn lúc 17 giờ 38 phút ngày 28/5/2022, tại Trạm y tế xã Thiện Tân, huyện Vĩnh Cửu xác định nồng độ cồn trong hơi thở của Châu Minh T là 0,35miligam/1lít khí thở.

Xử lý vật chứng pH tiện tạm giữ:

- Xe mô tô biển số 64B1-622.30 do bà Võ Thị Bích L, sinh năm 1989, ngụ tại ấp Phú Sơn A, xã L, huyện T, tỉnh Vĩnh Long đứng tên trên giấy chứng nhận đăng ký xe. Năm 2019, Châu Minh T mua lại xe mô tô trên nhưng chưa làm thủ tục chuyển quyền sở hữu xe. Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu đã giao trả lại xe mô tô trên cho Châu Minh T.

- Xe mô tô biển số 60N8-8361 do Nguyễn Thị Thúy M, sinh năm 1971, ngụ tại khu phố 3A, phường T, thành phố B, tỉnh Đồng Nai là người đứng tên trên giấy chứng nhận đăng ký xe. Năm 2019, bà M đã cho ông Nguyễn Thành V nhưng không làm thủ tục sang tên. Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu đã giao trả lại xe mô tô trên cho đại diện gia đình bị hại là bà Nguyễn Thị Thanh H.

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Bà Nguyễn Thị Thanh H là người đại diện theo ủy quyền của người thừa kế thuộc hàng thừa kế thứ nhất của ông V yêu cầu Châu Minh T phải bồi thường thiệt hại tổng số tiền 147.000.000 đồng.

Bản Cáo trạng số: 19/CT-VKSVC ngày 12/01/2023 của Viện kiểm sát

nhân dân huyện Vĩnh Cửu truy tố bị cáo Châu Minh T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu trình bày luận tội, giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Châu Minh T từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù; về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Buộc bị cáo bồi thường về dân sự cho gia đình bị hại theo yêu cầu; về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Ý kiến của bị cáo: Bị cáo không phát biểu tranh luận và không trình bày lời bào chữa.

Ý kiến của người đại diện gia đình bị hại: Bà H không phát biểu tranh luận và có ý kiến đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại theo như yêu cầu.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo xin lỗi gia đình bị hại và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt để bị cáo có điều kiện đi làm kiếm tiền bồi thường cho gia đình bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với lời khai của người tham gia tố tụng khác và các tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ, đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 28/5/2022, Châu Minh T (có giấy phép lái xe theo quy định) sau khi uống bia đã điều khiển xe mô tô biển số 64B1-622.30 trong tình trạng có nồng độ cồn là 0,35miligam/1lít khí thở, lưu thông từ hướng xã Tân An đến xã Thạnh Phú. Khi đi đến Km16+300 đường ĐT768, thuộc ấp 6-7, xã Thiện Tân, huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai, T điều khiển xe mô tô chạy lấn sang phần đường bên trái theo chiều đi của mình và chạm vào bên trái bánh xe phía trước của xe mô tô biển số 60N8-8361 do ông Nguyễn Thành V điều khiển lưu thông hướng ngược lại gây ra tai nạn giao thông. Hậu quả vụ tai nạn làm ông Nguyễn Thành V tử vong khi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện Chợ Rẫy.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 1171/KLGD-PC09 ngày 10/8/2022 của Giám định viên Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận nguyên nhân tử vong của ông Nguyễn Thành V: Đa chấn tH sọ não và hàm mặt. Vỡ xương hộp sọ và thành ngoài hốc mắt, dập xuất huyết não rải rác

hai bán cầu, xuất huyết dưới nhện rải rác, gãy cung gò má. Chấn tH ngực - bụng kín gãy xương sườn, gãy xương đòn, xuất huyết nội ổ bụng.

Tại biên bản kiểm tra nồng độ cồn lúc 17 giờ 38 phút ngày 28/5/2022, tại Trạm y tế xã Thiện Tân, huyện Vĩnh Cửu xác định nồng độ cồn trong hơi thở của Châu Minh T là 0,35miligam/1lít khí thở.

Bị cáo và bà Nguyễn Thị Thanh H không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định pháp y nguyên nhân tử vong và biên bản kiểm tra nồng độ cồn nêu trên.

Đối chiếu lời khai nhận tội của bị cáo với các chứng cứ, tài liệu đã được thu thập thể hiện tại hồ sơ, nhận thấy hành vi của bị cáo Châu Minh T đã vi phạm khoản 1 Điều 9 của Luật giao thông đường bộ; khoản 6 Điều 5, khoản 1 Điều 35 của Luật phòng, chống tác hại của rượu, bia (sửa đổi khoản 8 Điều 8); vi phạm vào tình tiết định khung tham gia giao thông đường bộ “Trong tình trạng có sử dụng rượu, bia mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn vượt quá mức quy định,...” nên có đủ cơ sở kết luận bị cáo Châu Minh T đã phạm vào tội “Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ”, tội danh và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm vào trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho tính mạng của bị hại, gây mất mát, đau buồn cho gia đình người đã mất. Do vậy cần phải xử phạt bị cáo một mức án nghiêm để bị cáo lấy đó làm bài học cho mình mà tuân theo pháp luật và các quy tắc của cuộc sống, đồng thời cũng để răn đe và phòng ngừa chung tội phạm.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; với hoàn cảnh gia đình khó khăn nhưng bị cáo cũng đã tích cực vay mượn bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho bị hại với số tiền 5.000.000 đồng; bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; phạm tội lần đầu; khi tai nạn xảy ra bị cáo cũng bị tH tích dập não xuất huyết trán trái, dập tủy cổ - thoát vị đĩa đệm C3C4, phải nằm viện điều trị từ ngày 28/5/2022 đến ngày 08/6/2022; đây là các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ nêu trên để quyết định hình phạt cho bị cáo mà vẫn đạt được yêu cầu của việc phòng và chống tội phạm.

[5] Về hình phạt bổ sung, theo qui định tại khoản 5 Điều 260 của Bộ luật hình sự qui định “Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm”. Do hoàn cảnh gia đình bị cáo đang gặp nhiều khó khăn nên Hội đồng xét xử không xem xét về việc áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Bà Nguyễn Thị Thanh H là người đại diện theo ủy quyền thuộc hàng thừa kế thứ nhất của người bị thiệt hại yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm, với tổng số tiền 147.000.000 đồng theo bản tự khai yêu cầu ngày 06/02/2023, ngoài ra không yêu cầu bồi thường thêm khoản tiền nào khác, bao gồm các khoản sau:

- Chi phí cho việc cấp cứu, điều trị tại các bệnh viện: 32.000.000 đồng; khoản chi phí này do trong lúc tang gia bối rối đã thất lạc chứng từ, nên gia đình

không có để cung cấp cho Tòa án.

- Chi phí hợp lý cho việc mai táng: 80.000.000 đồng; có hóa đơn kèm theo.
- Bồi thường bù đắp tổn thất về tinh thần: 35.000.000 đồng.

Ngày 15/02/2023, bị cáo đã bồi thường trước số tiền 5.000.000 đồng. Tại phiên tòa hôm nay, bà H chỉ yêu cầu phần bồi thường dân sự với số tiền là 100.000.000 đồng, bị cáo đồng ý bồi thường, nên ghi nhận việc bị cáo phải tiếp tục bồi thường cho những người thừa kế thuộc hàng thừa kế thứ nhất của ông V (Nguyễn Thị Tuyết N, Nguyễn Thị Thanh H và Nguyễn Thị Th) số tiền còn lại 95.000.000đ (Chín mươi lăm triệu đồng).

[7] Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu đã giao trả lại các tài sản nêu trên cho chủ sở hữu, người quản lý hợp pháp tài sản là đúng quy định của pháp luật.

[8] Xét quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu tại phiên tòa phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, nên được chấp nhận.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 48 của Bộ luật hình sự. Điều 45, Điều 135, Điều 136, Điều 327, Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự. Điều 584, Điều 591 và Điều 601 của Bộ luật dân sự; Nghị quyết số: 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Châu Minh T phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Châu Minh T 03 (ba) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện chấp hành hình phạt tù hoặc bị áp giải thi hành án.

2. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Ghi nhận việc bị cáo tiếp tục bồi thường cho những người thừa kế thuộc hàng thừa kế thứ nhất của ông Nguyễn Thành V, với số tiền 95.000.000đ (Chín mươi lăm triệu đồng).

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án

hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 4.750.000đ (Bốn triệu bảy trăm năm mươi ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện theo ủy quyền thuộc hàng thừa kế thứ nhất của người bị thiệt hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày tính từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện Vĩnh Cửu;
- Công an huyện Vĩnh Cửu;
- Cơ quan Thi hành án hình sự huyện Vĩnh Cửu;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Cửu;
- Bị cáo;
- Người đại diện theo ủy quyền của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đường Anh Sơn